



San Luis Potosí

GOBIERNO DE LA CAPITAL

GACETA MUNICIPAL

ÓRGANO OFICIAL DE PUBLICACIÓN DEL
AYUNTAMIENTO DEL MUNICIPIO DE SAN LUIS POTOSÍ

TRADUCCIONES EN LENGUAS MAZAHUA, MIXTECA BAJA Y OTOMÍ DE LA CONVOCATORIA A LA CONSULTA DIRIGIDA A LAS COMUNIDADES, PUEBLOS, GRUPOS Y PERSONAS INDÍGENAS Y AFROMEXICANAS CON PRESENCIA Y ASENTAMIENTO VIGENTE EN EL MUNICIPIO DE SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P., PARA LA ACTUALIZACIÓN DEL PROGRAMA MUNICIPAL DE ORDENAMIENTO TERRITORIAL Y DESARROLLO URBANO, ASÍ COMO DEL PROGRAMA DE DESARROLLO URBANO DE CENTRO DE POBLACIÓN, PUBLICADA EN EDICIÓN EXTRAORDINARIA DEL PERIÓDICO OFICIAL DEL ESTADO "PLAN DE SAN LUIS" EL 30 DE JULIO DE 2026.



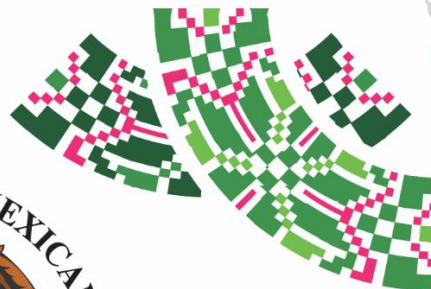
San Luis
amable

**SECRETARÍA
GENERAL —**
GOBIERNO DE LA CAPITAL

**AÑO 2026
No. 350
San Luis Potosí, S.L.P.
14 de agosto de 2026**

UNIDAD ADMINISTRATIVA MUNICIPAL
Blvd. Salvador Nava Mtz. 1580, Col. Santuario, San Luis Potosí, S.L.P.

AÑO CIX, TOMO III, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P.
VIERNES 14 DE AGOSTO DE 2026
EDICIÓN EXTRAORDINARIA
PUBLICACIÓN ELECTRÓNICA
17 PÁGINAS



PLAN DE **San Luis** PERIÓDICO OFICIAL DEL ESTADO

Las leyes y demás disposiciones son de observancia obligatoria por el sólo hecho de publicarse en este Periódico.

"2026, Bicentenario de la Promulgación de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de San Luis Potosí"

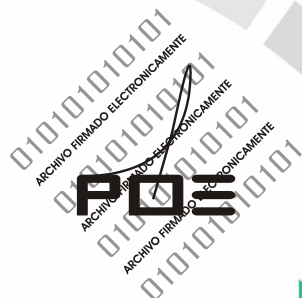
ÍNDICE:

Autoridad emisora:

**H. Ayuntamiento de San Luis Potosí, S.L.P.
Instituto Municipal de Planeación (IMPLAN)**

Título:

Traducciones en lenguas Mazahua, Mixteca Baja y Otomí de la Convocatoria a la Consulta dirigida a las comunidades, pueblos, grupos y personas indígenas y afromexicanas con presencia y asentamiento vigente en el municipio de San Luis Potosí, S.L.P., para la actualización del Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano, así como del Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población, publicada en edición extraordinaria del Periódico Oficial del Estado "Plan de San Luis" el 30 de julio de 2026.





Secretaría General de Gobierno

DIRECTORIO

José Ricardo Gallardo Cardona

Gobernador Constitucional del Estado
de San Luis Potosí

J. Guadalupe Torres Sánchez

Secretario General de Gobierno

Mireya Cantú Salais

Directora del Periódico Oficial del Estado
"Plan de San Luis"

Para efectos de esta edición extraordinaria, el ente responsable del contenido de cada documento aquí publicado, es el señalado dentro del texto del mismo.

Requisitos para solicitar una publicación:

• Publicaciones oficiales

- ✓ Presentar oficio de solicitud para su autorización, dirigido a la Secretaría General de Gobierno, adjuntando sustento jurídico según corresponda, así como el original del documento físico a publicar y archivo electrónico respectivo (conforme a las especificaciones indicadas **para cualquier tipo de publicación**).
- ✓ En caso de licitaciones públicas, la solicitud se deberá presentar con tres días de anticipación a la fecha en que se desea publicar.
- ✓ Este tipo de publicación será considerada **EDICIÓN EXTRAORDINARIA**.

• Publicaciones de particulares (avisos judiciales y diversos)

- ✓ Realizar el pago de derechos en las cajas recaudadoras de la Secretaría de Finanzas.
- ✓ Hecho lo anterior, presentar ante la Dirección del Periódico Oficial del Estado, el recibo de pago original y una copia fotostática, así como el original del documento físico a publicar (con firma y sello) y en archivo electrónico (conforme a las especificaciones indicadas **para cualquier tipo de publicación**).
- ✓ Cualquier aclaración deberá solicitarse el mismo día de la publicación.
- ✓ Este tipo de publicación será considerada **EDICIÓN ORDINARIA** (con excepciones en que podrán aparecer en EDICIÓN EXTRAORDINARIA).

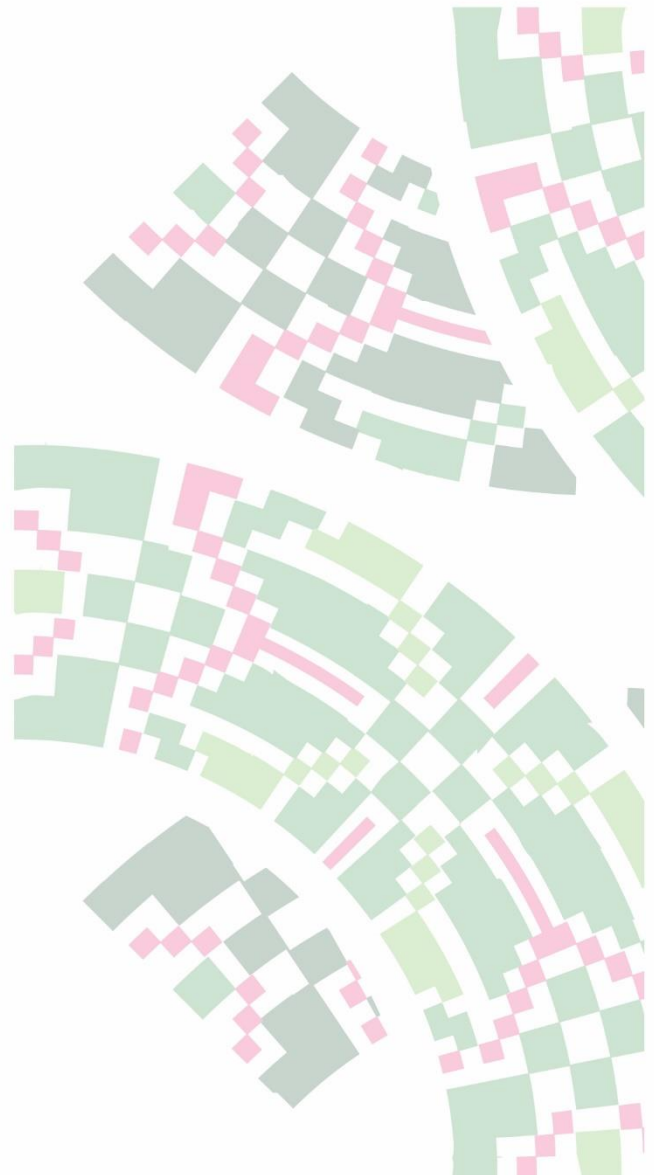
• Para cualquier tipo de publicación

- ✓ El solicitante deberá presentar el documento a publicar en archivo físico y electrónico. El archivo electrónico que debe presentar el solicitante, deberá cumplir con los siguientes requisitos:
 - Formato Word para Windows
 - Tipo de letra Arial de 9 pts.
 - No imagen (JPEG, JPG). No OCR. No PDF.

¿Donde consultar una publicación?

- ✓ Conforme al artículo 11, de la Ley del Periódico Oficial del Estado, la publicación del periódico se realiza de forma electrónica, pudiendo ser consultado de manera gratuita en la página destinada para ello, pudiendo ingresar bajo la siguiente liga electrónica: periodicooficial.slp.gob.mx/

- **Ordinarias:** lunes, miércoles y viernes de todo el año
- **Extraordinarias:** cuando sea requerido





H. Ayuntamiento de San Luis Potosí, S.L.P.

Instituto Municipal de Planeación

CONVOCATORIA DE LA CONSULTA DIRIGIDA A TODAS LAS COMUNIDADES, PUEBLOS, GRUPOS Y PERSONAS INDÍGENAS Y AFROMEXICANAS CON PRESENCIA Y ASENTAMIENTO VIGENTE EN EL MUNICIPIO DE SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P., PARA LA ACTUALIZACIÓN DEL PROGRAMA MUNICIPAL DE ORDENAMIENTO TERRITORIAL Y DESARROLLO URBANO DE SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. Y DEL PROGRAMA DE DESARROLLO URBANO DE CENTRO DE POBLACIÓN DE SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P.

TRADUCCIÓN EN LA LENGUA: MAZAHUA

Yo arkate jñaa:

Ne ngumĩ a ne San Luis Potosí a ngue nu Instituto Municipal de Planeación a ne Jñiñi San Luis Potosí

Yo arkate mama

Instituto Municipal de Planeación a ne jñiñi San Luis Potosí

Yo mama

Yo matĩ ra dyoniiji a texe yo jñiñi, yo tee jñaa jñatjo yo ni ñeje na jee y texe yo nkara a ne jñiñi San Luis Potosí, S.L.P. ngue nu ra kjaji nu mama ni chuu Programa de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano a ne jñiñi San Luis Potosí i ndexe nu Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población a ne jñiñi San Luis Potosí, S.L.P. a nu jñaa ne Jñaa Jñatjo (mazahua).

Je ma paa

e ngumĩ H. Ayuntamiento a ne jñiñi San Luis Potosí a ngue ne Instituto Municipal de Planeación de San Luis Potosí, ataji yo mama o ts'aji yo tee yo ñaa a yo jñiñi yo ñaa jñatjo, a manji ro tsaji t'onĩ jñatjo yo tee yo paa a xoñi a un jñiñiji; o mama yo junsĩ na mbezhe Ñanto i Yencho un tsaji 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), Naja, Yeje un mama ne Xiscomĩ un ni Chuu Constitución Política de Los Estados Unidos Mexicanos, na Nzincho un mama la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de San Luis Potosí, ne Nzhiyo de la Ley Reglamentaria del Artículo Nzincho de la Constitución Política del Estado Sobre los derechos y la Cultura yo Ñatjo; Dyecha jñii ndexe Dyecgha Nziyo de la Ley de Consulta Indígena para el estado y Municipios de San Luis Potosí; 87 y 88 de la Ley Orgánica del Municipio Libre del Estado de San Luis Potosí; Ley General de Asentamientos Humanos, Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano y; Ley de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano del Estado. Mama yo junsĩ

MAMA A KJANU

Xipji texe yo jñiñi, yo jmuriji i texe yo ñaa jñatjo yo nkaraji a ne jñiñi San Luis Potosí, S.L.P. ra ndĩrĩji un yo ra dyoniiji a kjanu ra tsaji na joo.

- a) Un mama del Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano de San Luis Potosí, S.L.P. y
- b) I Ndexe del Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de San Luis Potosí, S.L.P.

XITSIJI PJE NI KJANU

Yo jmuri a un H. Ayuntamiento a ne jñiñi San Luis Potosí, na mbezhe paa dyote nzhincho ne zana Mayo ne kjee Dyote, dyote ñanto kjee. A mama ro mbĩrĩ ro jiokĩji na joo un Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano a ne jñiñi San Luis Potosí, S.L.P. i ndexe un Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población a ne jñiñi San Luis Potosí, S.L.P., a mama

a kjanu yo mbejñe un Artículo na mbezhe ñanto nzhincho un Ley de Ordenamiento Territorial i ndexe un Desarrollo Urbano del Estado de San Luis Potosí, i nde xipji un Instituto Municipal de Planeación de San Luis Potosí, ra tsa y nde ra ngixí na joo.

A kjanu yo mama ne xiskomí i ndexe yo ri pesiji ra Kjaai un yo Derechos Humanos i ndexe yo nkaa pluriétnica, pluricultural y multilinguística, mama yo kjaa a ne jñiñiji i ndexe yo ñaa jñatjo a ne jñiñi i ndexe a ne tsijñiñi ne San Luis Potosí, ngue yo ra tasa i nde 4o ora4a un yo mama ne xiskomí yo ñaa jñatjo a ne jñiñi San Luis Potosí i ndexe yo Tsijñiñi.

Yo ot'í mama a kjanu, pesi mama un Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano a ne jñiñi San Luis Potosí, S.L.P., mama yo ra kjaa ngue a kjanu ra ngisí ra nuuji na joo yo ne jñiñi. Ndexe nde mama yo ra nuuji ja ra kjaaji na joo yo mamajii ndexe yo kuañiji, yo jab'aji, yo kjisíji, yo pesoji, i ndexe un ne xiñijomí, yo ngumí, yo pesi tex ene jñiñi.

A kjanu un Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de San Luis Potosí, S.L.P. pesi yo mama i ndexe yo ja ra kjaaji yo ra kjatiji i ndexe yo pesi ne jñiñi. Nde mama ja ra kjaaji i nde ra jmuriji yo ra kuañiji, yo ra jokíji, a kjanu ra is'íji yo ra kjaaji yo b'epji i ndexe yo ra pesiji.

MAMA

OT'Í NAJA.- YO RA KJAAJI YO T'ONÍ

- a) Ra dyoniji texe yo jñiñi, yo tsijñiñi i ndexe yo tee yo ñaa jñatjo, yo nkara a ne jñiñi San Luis Potosí, a kjanu ndera ngaaji yo ra mama ne Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano de San Luis Potosí, S.L.P. y del Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de San Luis Potosí, S.L.P.

NA YEJE.- NA MEJE, YO KJAA, UN XIPJI YO RA DYONÍJI

I. NA MEJE

Ra jiokíji na joo un Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo a ne jñiñi San Luis Potosí, S.L.P. y ndexe un Programa de Desarrollo Urbano de 4o ora4a4 de San Luis Potosí, S.L.P.

YO KJAA O MAMA.

Yo mama yo ra tsaaji i nde ra dyoniji ngueje yo mama a kjanu:

- Ja ra nzhod'íji i ndera kjogíji
 - A ra nzhod'í yo te y ndexe yo chaa yo kjaa yeje ra nzhod'í
 - A ji ra nzhod'íji ra joo na joo
 - A ra kjaa i ndera na joo ra nzhod'í na joo yo tee
 - Ra kja na ponkji na joo.
 - Y dya 4o ora i ndera b'extjo ra kjaa yo ra
 -
- Yo ngumí a ji ra nkaraji
 - Ra joo i ndera knaraji na joo a boo i nzhumiji.
 - Yo ya tunu i nde yo ya sobiji
 - Ra b'extjo a i nzhumiji yo ra naraji yo mbindat'ezi
 - A i dya so'ó ra kjogíji na joo
 - Ra kja sibi yo ra b'ati 4o or
 - Ra jits'íji na joo ja ra pooji a ne chojmí
- Me na joo a ri nkaraji
 - A ne ngumiji, a ne tsixohijomí y ndexe yo kjaa a ne tsijñiñi
 - En sus rutas y traslados cotidianos.



- Ma xomĩ a i dya kjo xi nzhodĩ
- Ra kjaa na joo a ji ra nzhodĩji na joo, 5o ora5a yo ra mbokĩji na joo.
- Ra kjaa yo na joo ra matĩji yo ra e mboxkiji
- Yo tunsĩ yo tee
 - Ra kja na joo ja ra naraji yo mbindatezi.
 - Un jmeya a i nzhumiji a ji ra naraji ne mbindatezi
 - Re zokiji na joo a ji ra tebeji ne mbindatezi
 - A ji ni maa o ra nzhodĩ
 - Yo ne mbindatezi ra mbaxiji na joo
- A ji ra zoyaji o ra eñeji na joo
 - Na joo, ra b'extjo i ndexe yo chojmĩ
 - Ra na joo yo ra junsiji
 - Ra b'atĩ na joo a ji ra soyaji y dya ra ngari ta xonte
 - Ra na joo yo pesi ne jñĩĩ
 - Ra kjixĩ na joo
- Texe ne jñĩĩ
 - Ra kja ne ñinzheje ne ñiji y nde rak ja a ji ra kaaji na joo
 - Ri menzumigo i ndexe ra pporigo na joo
 - Ngue kua ji ra nkaraji na joo i nde ra pepiji na joo
 - Yo bėpi yo kjaa a ji ra totĩji je ji ra pooji
 - Yo poji a ne otjo naño jñĩĩ
 - Ja ji nguekua ji pjirĩ 5o ora yo jñĩĩ
- Yo Pepji yo tee
 - Ja nzii yo pesi
 - Yo oni texe yo tee
 - Mama ja nzhii yo gasta
 - Kjo ngue yo pepji a ne jñĩĩ

II. **YO MAMA O PJE BI TSAJI YO T'ONÍ**

O mbarĩji i nde jmuriji yo jñaa yo jñĩĩ i ndexe yo tee yo ñaa jñatjo yo nesta ra potpiji un Programa Municipa de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano a ne jñĩĩ San Luis Potosí S.L.P. i ndexe ne Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de san Luis Potosí, S.L.P., Movilidad y accesibilidad, Vivienda y Entorno Cercano, Seguridad, Transporte público, Espacios públicos y áreas verdes, Territorio y Participación Ciudadana.

NE JÑII. – A KJANU I JA KJAA O NGUATIJI

Ja kja ra tsaji ne t'onĩ, ra dyoniji yo tee yo ñaa jñatjo, yo 5o ora a ji nkaraji i ndexe yo ya mparaji ja ji jmuriji yo ya nde kisi ne tjuuji a ne Instituto de Desarrollo Humano y Social de los Pueblos y Comunidades Indígenas del Estado (INDEPI).

Un yo ot'i yo ja ji ra tsaaji na joo a kjanu:

3. Ra dyoniji texe yo nkara a ne jñĩĩ yo ñaa jñatjo

Mama ne jñaa yo ri pesiji a ne jñĩĩ i ndexe yo tee yo ñaañi jñatjo i ndexe un mama na joo, ra tsaaji ra jmuriji texe yo tee ja ngue kua jira manji mbo ra dyoniji, nde texe yo tee yo paa a xoñi i nde kara a ne jñĩĩ San Luis Potosí. A kjanu ra manji i nde ra xipji na joo.



A ji ra ngaraji i ndexe un paa a ji ra tsaji ne t'oni' ngue kua:

NZHIYO. – JA NGUEKUA I NDEXE UN PAA A JI RA TSAJI UN RA DYONĬJI

No.	Sede/lugar	Fecha	Hora
1	Centro comunitario El Terremoto (Mazahua)	1 de septiembre de 2026	11:00
2	Museo del Ferrocarril (Intercultural)	2 de septiembre de 2026	16:00
3	Camino a cabras 260, Jardín de Claveles, El Arenal (Teének y náhuatl)	2 de septiembre de 2026	10:00
4	Wenceslao (Otomí)	2 de septiembre de 2026	15:00
5	Águila Real 121, Las Julias (intercultural)	2 de septiembre de 2026	15:00
6	Calle Mezcal 112, Los Magueyes (Mazahua)	2 de septiembre de 2026	10:00
7	Museo del Ferrocarril (Intercultural)	4 de septiembre de 2026	17:00
8	Plaza Aranzazú (Triqui y Wixárika)	4 de septiembre de 2026	9:00
9	Canchas de la colonia 6 de junio (intercultural)	5 de septiembre de 2026	17:00
10	El Vergel Camino real a Saltillo 1605 (Mixteca Baja)	5 de septiembre de 2026	9:00
11	Vicente Guerrero 222, Fracc. Milpillás (intercultural)	5 de septiembre de 2026	11:00
12	Jardín de San Miguelito (intercultural)	6 de septiembre de 2026	10:00
13	Calle Quiote 668, col. Los Magueyes (Otomí)	7 de septiembre de 2026	10:00
14	Calle Alonso y Ramón Adame Montecillo (Otomí)	7 de septiembre de 2026	10:00

Mi je i ra kjaa o dya ra so ora tsaji ne t'oni' a ne paa yo ya mamaji. Un me ni jñiñi ra ngaraji yo paa a ne xoñi yo ñaa jñatjo, ra manji jangua ra tsaji ne t'oni'.

Yo tee yo ra saja yo mama ke ngue paa a xoñi a ne jñiñi, ra jizhiji yo jmicha, yo mama un artículo Jñincho k'i la Ley de Consulta Indígena para el Estado y Municipios de San Luis Potosí: yo Arkate, yo paa a Xoñi i texe yo ñaa jñatjo ra pepjiji a ne t'oni', ra manji ja ni ñeji i ja me jñiñi paa a xoñi ra jizhiji ja ji ni ñejeji mbo de ra manji ra ts'aji na joo ne b'epji. Ngue yo mama a kjanu ne jñiñi jñatjo k'i un kja Consulta del Congreso del Estado de San Luis Potosí del año 2022, o mama a kjanu i nde ra dyisiji mi ra nguarí ra tsaji ne t'oni'. Ja ndera mama un Suprema Corte de Justicia de la Nación y Tribunales electorales k'i ñaa na joo: **SUP-REC-876/2018; SUP-REC-1410/2021 y acuerdo INE/CG830/2022.**¹

TS'ICHA. – YO MAMA NA JOO I NDE RA MAA A XOÑI

Mi ya 6o or jñuxiji i nde ra mbaraji yo tee yo manda o ndexe yo paa a xoñi yo ñaa jñatjo k'i yo ra dyoniji, ra mijo m ya ra jñusiji'.

1. Ra jizhiji ne jeb'i k'i ni chuu **Acta de Asamblea General Comunitaria** yo un'i yo arkate Tradicionales de la comunidad de origen legalmente reconocida en los catálogos oficiales del IMPI o INDEP, a ji mama yo xipji yo ra tasa na joo, ngue k'i ra ñaa k'i un jñiñi un m'i ra kjaa ne t'oni'.

¹ Los requisitos comunitarios específicos que se evalúan de forma conjunta son: **Constancia de autoridades legítimas:** Documentos emitidos exclusivamente por las autoridades tradicionales, comunales, ejidales o asambleas generales legalmente reconocidas de la comunidad de origen. **Trabajo o servicio comunitario:** Evidencias de haber desempeñado cargos tradicionales, participado en faenas, o haber prestado servicios en beneficio de la propia comunidad originaria. **Residencia efectiva o vinculación continua:** Demostrar que, a pesar de la distancia física o migración, se mantiene una relación activa, aportaciones o participación periódica en las decisiones de la comunidad de origen. Ver: <https://portal.ine.mx/wp-content/uploads/2022/08/Deceyec-experiencias-buenas-practicas-observancia-aplicacion-paridad.pdf>; https://www.te.gob.mx/editorial_service/media/pdf/271220241258487626.pdf.



2. Yo nkara a ne jñiñi, nguextjo ra mbara ke ya jungsi ne chuui i ndera mama un Padron ke ngueje ya kisi ne chuu a ne Comunidad Indegenas del INDEPI, mĩ ya ra mbedye un jeb'i, mi mama na joo yo jmut" a ne jñiñi i ndexe yo mama ne Comunidad Indegenas del INDEPI.

3. **Exclusión de Figuras Civiles:** En observancia al marco constitucional, **NO se reconocerá representación jurídica de pueblos o comunidades indígenas a Organizaciones de la Sociedad Civil (Asociaciones Civiles, Sindicatos o Colectivos)** yo jmuriji bajo el derecho civil o privado. Yo ne xiskuama yo jusi tjuu yo jiokizeji o jeb'i yo tsaaji yo i dya mbaraji ke gue yo oti a xoñi ne jñiñi jñatjo."

ÑANTO. – YO KJOGUI

1. Je na ngueje otjo yo pjechi ra ñaa o ra dyisi k'i yo tjee ne jeb'i k'o yo ñaa na joo jñatjo a ne jñiñi San Luis Potosí, ne arkate ra joiki i nde ra mama ja ra mbosi yo ne jñiñi. Ra mbaraji yo ñaa jñatjo yo ra mama ne jñiñi o mi b'ib'i a ne a nguezeji ra xipiji yo tee. A kjanu ra xipiji ja ra ñaji yo tee pje ji araji o texe yoa manji mi ya ra mbiri yo ne t'oní.
2. Un yo i dya jungsi ne jeb'i, ra jioki ne jñiñi yo Oní je mama La Entidad de Consulta Indígena San Luis Potosí, S.L.P.

YENCHO. – MAMA NA JOO

- Yo mama na joo a kjanu i nde ra kjoguĩ na joo:

"Yo mama na joo yo jmurĩ a ne jñiñi yo ra tsaaji t'oní, ngueje un mama na joo i nde ra uni xetsi ra kjoguĩ i nde ra tasa na joo yo jmuriji k'i ni chuu Grupo Técnico Operativo, a la Entidad Consultante (IMPLAN) y Entidad normativa como marca la Ley de Consulta Indígena del Estado y Municipios de San Luis Potosí. Un ye ni jmurĩ yo ra tsasĩ yo tee yo manda, yo dya ra jiezi ra nguikĩ ne jmicha o ra nguikĩ ne jmicha o i dya ra nee ra unĩ yo jeb'i yo jungsi yo ya nguejmeji ra tsaji o nde ngue yo jungsi yo tjuuji, i dya ra mbaraji kjo ya kjaa yo ne t'oní."

- Yo mama na joo yo i dya kjaa

"Yo mama jara kjaa i nde ra jmuriji ra dyisiji a ne xiskomĩ yo jungsi na joo ja kja i ndexe yo kisi yo tjuuji o ndexe yo dyiisiji yo nde tasa yo tee yo manda k'i ni chuu jurídico determinado por la Institución Consultante. yo i dya ra nee ra dyesheji ne chuu i dya ra kjaatjonu ra mama ke ya uniji ne jñaa k'i ne IMPLAN."

- Yo mama na joo yo pesi texeji:

"Un yo ra tsa ne t'oní ngujeze un na jñiñi i ndexe ja ji nguekua a ji nkara yo tee yo ñaa jñatjo a ne jñiñi San Luis Potosí. Las Asociaciones Civiles, organizaciones de carácter privado, partidos o movimientos políticos no forman parte del Órgano Técnico ni de la representación colectiva de los pueblos, por lo que carecen de facultades para suplantar las decisiones de las asambleas legítimas."

- Un yo tsazague:

"Texe yo tee yo ra jñunsize ke ngueje ñaa jñatjo mbe i dya b'ib'a ne jñiñi, pesi ne zakĩ ra mama o ra ñaa yo janda, i dya ra dyoniji ja ji bi ñeje, texe yo ma mama ra dyisiji a ne jeb'i."

- Yo mama paa a xoñi:

*"Ngueje ra 7o ora mbaraji ke nguejeb un **Representante de Comunidad o Pueblo Indígena** (ngueje ra so ora jñusi yo xiskomĩ yo mama ra kjaa na joo a kjanu ne jñiñi) o nde ngue yo ra mama ke ngueje yo paa a xoñi yo mma un jeb'i un mbedye."*

DADO en el Instituto de Planeación Municipal de San Luis Potosí, a los 30 días del mes de julio del año dos mil veintiséis.

MTRO. JAVIER ERNESTO FLORES NAVARRO
DIRECTOR GENERAL DEL IMPLAN
(RÚBRICA)

TRADUCCIÓN EN LA LENGUA: MIXTECA BAJA

Naa vechoon Kaa :

H. Ayuntamiento de San Luis Potosí a través del Instituto Municipal de Planeación de San Luis Potosí

Naa Veechon kanaa:

Instituto Municipal de Planeación de San Luis Potosí (IMPLAN).

Saa

Kananaa meii intaca tonameii Koninaa tacantii Naa kuu Naa ñoo , Naa ñoo balii , Na kuu intaii y Davaa kanaa yiibii y afromexicanas Chiin Nantuu y Ñoontaii Viitilaa en el municipio de San Luis Potosí, S.L.P., Ñaa Naantii Saa Programa Municipal De Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano de San Luis Potosí, S.L.P. y del Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de San Luis Potosí, S.L.P.

En su versión mixteca baja.

Kuiaa:

Naa H. Ayuntamiento de San Luis Potosí a dattaa del Instituto Municipal de Planeación de San Luis Potosí, Ntiikenaa Ñaa Naatitonn Naa Naanooshiinn Naa kuu tataa y Naa ñoontavi Nticonii Ñaanaa Inii Ñaa kadanaa tutuuu de consulta indígena y Shinn Naa chuvii inticinii mei kuu Naa nnoo inii naa Ñooyoo y Ñoo nanoo ; y con fundamento en lo dispuesto en los artículos, 6º y 7º del **Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT)**, 1º y 2º de la **Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos**; 9º de la **Constitución Política del Estado Libre y Soberano de San Luis Potosí**; 4º de la **Ley Reglamentaria del Artículo 9º de la Constitución Política del Estado, Sobre los Derechos y la Cultura Indígena**; 13 y 14 de la **Ley de Consulta Indígena para el Estado y Municipios de San Luis Potosí**; 87 y 88 de la **Ley Orgánica del Municipio Libre del Estado de San Luis Potosí**; **Ley General de Asentamientos Humanos, Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano** y; **Ley de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano del Estado**. Kaana Ñaa :

ItiKanaa Naa

Iticacanaa Naa Takantii Naa ñoo, valii, a onii y Naaiivii Itavii Iduu Ñoontaii y Antaa viitiii laa en el municipio de San Luis Potosí, S.L.P., Ñaa Nacoo naa cadantivii Naa Ñaa Kuu consulta Ñaa inkaa toonaa meii itaka Koniyoos:

- c) del Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano de San Luis Potosí, S.L.P. y
- d) del Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de San Luis Potosí, S.L.P.

Ntachoo Coonii Naa

Naa Cabildo del H. Ayuntamiento de San Luis Potosí, **Kuiaa** Oko Inn mayo de 2026, Nantii Tonaa Daa Yanaa Ñaa itikaa zaa Kadaa Naa de planeación a efecto de Itii Zaa el Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano de San Luis Potosí, S.L.P. y el Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de San Luis Potosí, S.L.P., esto de conformidad con lo ordenado por el artículo 69 de la Ley de Ordenamiento Territorial y de Desarrollo Urbano del Estado de San Luis Potosí, en donde se vincula al Instituto Municipal de Planeación de San Luis Potosí, para realizar las y Kadaa Naa kuaa Ñaa Antaa Naa Yinoos Ñaa conii Naa.

Antaa Naa yinoos Ñaa kann mandatado constitucionalmente, Nee los Derechos Humanos y ante la composición pluriétnica, pluricultural y multilingüística, con base en la existencia de sus pueblos originarios y comunidades indígenas en el Estado y Municipio de San Luis Potosí, Choo noo Naa Kadaa Naa Shiin Nan Davii Kadaa Naa Kaa Ntakaa Intii consulta con base en los procedimientos y criterios establecidos en la Ley de Consulta Indígena para el Estado y Municipios de San Luis Potosí.

Ñaa , Sanantii Toona , Chiii daa Taa, se toma Ntiquee Naa Ñaa kuu Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano de San Luis Potosí, S.L.P., Kanaa Saa Ñaa Kadaa Naa Kevaa Naa chino Ñaa kuu impulso, control, consolidación y arraigo de los centros de población. Taa vitii Coninaa , especifica los mecanismos que permiten la instrumentación de sus principales proyectos, tales como la constitución de reservas territoriales, creación de infraestructura, equipamiento, servicios, suelo servido, vivienda y espacios públicos, entre otros.

Taa Vitii Ñaa kaa Naa Kaa Ñaa Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de San Luis Potosí, S.L.P., Kaa Saa Tacantii Ñaa kuu Kadaa Naa Shinn Ñoon taii Ñaa tui Vitii laa conjunto de disposiciones y normas para ordenar, planear y regular la zonificación, las reservas, usos y destinos del territorio del centro de población. Además, regula el funcionamiento y organización de sus áreas de conservación, mejoramiento y crecimiento, estableciendo las bases para la ejecución de acciones, obras y servicios.

Ñaa Kuu

PRIMERA. – Ñaa Koninaa Kadaa Naa chimeii

- b) Ndakatoo naa Naa ñoo, Ñoo valii y Ñayivii Ntavii Ntuu yoo y Naa tuu Ñoo Ntaii Ñoo municipio de San Luis Potosí, Naa Takaa Naa Nditoo Naa Zaa Ñaa kuu Shinn Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano de San Luis Potosí, S.L.P. y del Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de San Luis Potosí, S.L.P.

SEGUNDA. – Ñaa Koninaaa , Kanaa Saa , Inn Ñaa O Ñaa Y Saa Ñaa intaka Toona Meii .

III. Saa koni Naa

Dantii Sanaa Ñaa Kuu Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano de San Luis Potosí, S.L.P. y del Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de San Luis Potosí, S.L.P.

IV. Saa konii Naa O Ñaa.

Saa Ñaa Nanoo ,Chinii Ñoo Kamaa Nditoo Naa Saa Ndakaa TOnaa Mell Kaa Ñaa Yoo :

- Ichiii y Ñaa Iticantaa Naa
 - Vías peatonales y ciclistas
 - Itadaa KaaSaa banquetas
 - Nakoo y Taa kada Chooan rampas y pasos peatonales
 - Infraestructura
 - Shikaa a Yatii Inn servicios básicos
- Vee y A Ñaa Inn Yatii
 - Condiciones de habitabilidad y seguridad dentro del hogar. Ñaa Shinii Ñoo Kamaa taa vee.
 - Takoo Vaa kann y a Nantii cooNaa Ñaa Kuu inmuebles y espacios.
 - Facilidad de adaptación de la Vee ante problemas de movilidad.
 - Zonas de cruces peligrosos.
 - Calidad de iluminación y ventilación en el barrio. Disposición de servicios públicos.
 - Vocación de la zona, área de comercio y sus implicaciones.
- Naa Kantana Meii
 - En su colonia, en su cuadra, en los espacios públicos cerca de su casa.
 - En sus rutas y traslados cotidianos.
 - Horarios de mayor peligro.
 - Acceso a lugares seguros y a servicios de seguridad pública
 - Ubicación de herramientas para pedir auxilio.
- Coochii Kadaa Chonaa
 - Accesibilidad física a las unidades
 - Distancia desde la vivienda hasta las paradas de autobús
 - Tratos recibido y tiempo de espera en el transporte
 - Rutas, tiempos de traslados
 - Condiciones de las unidades en cuanto a limpieza y seguridad



- **Kaii Naa Ñoo No chicaaa Naa**
 - Disponibilidad, cercanía y calidad de parques y plazas
 - Mobiliario urbano adecuado
 - Seguridad física, iluminación y percepción de inseguridad en el entorno
 - Percepción en torno al patrimonio cultural
 - Uso del espacio
- **Ñoon Taaii**
 - Zonas de contención y zonas de protección
 - Identidad cultural y su relación con el espacio
 - Espacios y zonas de actividades económicas y culturales. Tipo de actividades económicas – fuentes de ingreso.
 - Cambios en la ciudad y afectaciones.
 - Dónde se acentúa las zonas de marginación.
- **Naa takaa Itantii Naa Ñoo**
 - Presupuesto participativo
 - Consulta popular
 - Rendición de cuentas
 - Órganos de participación o de representación ciudadana

V. **Ña Intitona Saa Idakatoo Na Meii**

Kantaa Inii Naa y Itaa Intikenaa y Takantii Ña Kaa Yoo, Naa Ñoo y Shinn Naa Yivii Intavii y afromexicanas Saa Ñaa Iditoo Naa a Kanaa Ñoo para la actualización Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano de San Luis Potosí, S.L.P. y del Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de San Luis Potosí, S.L.P.: Movilidad y accesibilidad, Vivienda y Entorno Cercano, Seguridad, Transporte público, Espacios públicos y áreas verdes, Territorio y Participación Ciudadana.

TERCERA. – Intaa Daa Y Itadaa Kaada Naa Shilloo

Devaa Kadanaa Idakaa tonaa Meii Takantii Naa Tuu In Ñoo intaka Tonaa Takuu meii , Ñoo Ininaaa Sayoo No Duu in a ivinan a Naa tuu Takandii Naa , Na kuu Naa Tavii ,Na koo Ñoon Taii a Ntuu Tainaa , a Daa Na kuu Naa Ñoo Valii Vachii Naa Ñaa kuu registro del Instituto de Desarrollo Humano y Social de los Pueblos y Comunidades Indígenas del Estado (INDEPI).

Las particularidades del mecanismo son las siguientes:

I. **Ntaka Toonn Takunaa Naa Ñoo Meii**

Ninii kaa Nonaa Ñaa derechos Na Ñoo valii , Na Ñoo Nanoo y a Naa Yivii y afromexicanas, así como la buena fe procesal, se realizarán Kadanaa comunitarias en los casos que aplica, y Kadanaa Inn eventos de Idakaa tonaa Meii Taa Koo Inn Naa koo Idinaa Kaa Naa ,Saa Nasaa Naa Nee Kuenta Yii Takantii Ntuu Ñoon Taii Yoo Ta kantii Naan Tu Yoo municipio de San Luis Potosí. Yoo Kuu Kanaa Ñaa Koninaaa Ntadaa Shininaaa ,Ntikenaa Takantii Ñakaa Na Ñoo Sanan Titonaa previa, libre, informada, de buena fe y culturalmente adecuada.

Las sedes y fechas para la realización de esta modalidad de consulta son las siguientes:

CUARTA. - Ñaa Y Kuiaa Kadanaa ASAMBLEA MUNICIPAL.

No.	Sede/lugar	Fecha	Hora
1	Centro comunitario El Terremoto (Mazahua)	1 de septiembre de 2026	11:00
2	Museo del Ferrocarril (Intercultural)	2 de septiembre de 2026	16:00
3	Camino a cabras 260, Jardín de Claveles, El Arenal (Teének y náhuatl)	2 de septiembre de 2026	10:00

4	Wenceslao (Otomí)	2 de septiembre de 2026	15:00
5	Águila Real 121, Las Julias (intercultural)	2 de septiembre de 2026	15:00
6	Calle Mezcal 112, Los Magueyes (Mazahua)	2 de septiembre de 2026	10:00
7	Museo del Ferrocarril (Intercultural)	4 de septiembre de 2026	17:00
8	Plaza Aranzazú (Triqui y Wixárika)	4 de septiembre de 2026	9:00
9	Canchas de la colonia 6 de junio (intercultural)	5 de septiembre de 2026	17:00
10	El Vergel Camino real a Saltillo 1605 (Mixteca Baja)	5 de septiembre de 2026	9:00
11	Vicente Guerrero 222, Fracc. Milpillas (intercultural)	5 de septiembre de 2026	11:00
12	Jardín de San Miguelito (intercultural)	6 de septiembre de 2026	10:00
13	Calle Quiote 668, col. Los Magueyes (Otomí)	7 de septiembre de 2026	10:00
14	Calle Alonso y Ramón Adame Montecillo (Otomí)	7 de septiembre de 2026	10:00

Tanaa A Kadaa Naa Ntakatoo Takuna Meii , Shii a Kuaan Kadanaa Ntaa Katoo Naa Meii Noon Tuui Ñontaii No Tuui Kivii Nakantooi Naan Taa kaatoo Naa Nee Kuentaa Ntonaa Shinn Naa Nee kueya Shiyoo Taa menaaa Ntukuu Modoo Shintee Naa Meii kevanaa Naa , Meenaa Shinii Ntadaa kadaana Doo Shintenamei Ñaa Intimanii Ñaa Ntadaa Kadanaa Ntakaa Tonaa Mii

Naa Yivii Nakaa Saa Taa Kachinaa Kunaa Naa Nee Kuentaa Shinn Ñoo Valii Nini kaa Naana Inn Tutuu Ñaa KUNAA Naa Nee cuenta Kevaaa Kachii , conforme al artículo 8° de la Ley de Consulta Indígena para el Estado y Municipios de San Luis Potosí: "Naa Vechoo, Naa Nee y Ñayivii Konii Naa Kadaa Chonaa Ñaa Kuu Ñaa Kadanaa a ntintodoo Na Vee a Naa Ntakatoo meii Ñaa kakaa Nomenaa Kadanaa Ntakaa Tonameii Takevaa Kachii Estado en la Consulta del Congreso del Estado de San Luis Potosí del año 2022, concerniente a la auto adscripción calificada, plasmadas en el informe de resultados de dicha Consulta. Así como en las sentencias de la Suprema Corte de Justicia de la Nación y Tribunales electorales que se han manifestado al respecto: **SUP-REC-876/2018; SUP-REC-1410/2021 y acuerdo INE/CG830/2022.**¹

QUINTA. – Saa Naa Kuntaa Nee Kuentaa Miann Taa

Ñaa Kuentaa Shikaa Naa Kivii Naa Kaanee Kauentaa A Naa Vee Choon a Naa Yivii Ñoo Takaa Kivii Kadaa Ntakaa Toonaa Meii Ninii Kaa Kanee Naa Tutuu Naa Nini Kaa Kaneenaa Yii Shiniño Naa Kanee Naa Naana Noo Na Vee Choo

1. Copia certificada del **Acta de Asamblea General Comunitaria** o nombramiento expedido por las Autoridades Tradicionales de la comunidad de origen legalmente reconocida en los catálogos oficiales del INPI o INDEPI, donde conste expresamente el mandato otorgado para representar a dicha comunidad en este proceso de consulta.

2. Naa Kuentaa Naa Ñoo Naa Tuu Ñoon Taii municipio, Menaa Vee Choo Nticonii Naa Meii Naa Kuu Naa Ñoo Nanoo a Naa Vashii Kivii Naa Ñoo Naa Taa Ñoo Kivii naa Ñaa Kuu Padrón y en el registro de Comunidades Indígenas del INDEPI al momento de la publicación de esta convocatoria o mediante documento con validez jurídica de reconocimiento expreso, Naa Kadaa Itivii Naa Ñaa Shikaa KUAA Ñaa Doo Shimee Ñaa Naa kadantivii Ñaa Yoo Vaa Ñaa Yoo cumpliendo con los elementos constitutivos de una comunidad legítima con base en lo establecido por las propias comunidades reconocidas, emitido por parte del INDEPI.

3. Exclusión de Figuras Civiles: En observancia al marco constitucional, **NO se reconocerá representación jurídica de pueblos o comunidades indígenas a Organizaciones de la Sociedad Civil (Asociaciones Civiles, Sindicatos o Colectivos)** constituidas bajo el derecho civil o privado. Las listas de asistencia de carácter particular, minutas de asociaciones privadas o

¹ Los requisitos comunitarios específicos que se evalúan de forma conjunta son: **Constancia de autoridades legítimas:** Documentos emitidos exclusivamente por las autoridades tradicionales, comunales, ejidales o asambleas generales legalmente reconocidas de la comunidad de origen. **Trabajo o servicio comunitario:** Evidencias de haber desempeñado cargos tradicionales, participado en faenas, o haber prestado servicios en beneficio de la propia comunidad originaria. **Residencia efectiva o vinculación continua:** Demostrar que, a pesar de la distancia física o migración, se mantiene una relación activa, aportaciones o participación periódica en las decisiones de la comunidad de origen. Ver: <https://portal.ine.mx/wp-content/uploads/2022/08/Deceyec-experiencias-buenas-practicas-observancia-aplicacion-paridad.pdf>; https://www.te.gob.mx/editorial_service/media/pdf/271220241258487626.pdf.

demarcaciones territoriales artificiales no contempladas en los registros oficiales carecerán de validez para acreditar personería jurídica indígena."

SEXTA. – TRANSITORIOS

3. Debido a la falta de traductores e intérpretes certificados en ciertas variantes de las lenguas maternas presentes en el municipio de San Luis Potosí, la autoridad municipal implementará un esquema de apoyo comunitario. Se reconocerán como 'traductores prácticos' a las personas propuestas por las propias comunidades o que radiquen en el municipio, quienes fungirán como enlace lingüístico y cultural. Esto validará y legitimará el proceso de socialización de la información que se comparta y transmita durante el proceso consultivo."
4. Las situaciones no previstas en la presente Convocatoria serán resueltas por la Entidad Consultante en acuerdo con la Entidad Normativa de Consulta Indígena San Luis Potosí, S.L.P.

SÉPTIMA. – CLÁUSULAS

- Cláusula de Transparencia y Acceso Obligatorio:

"Para la validez legal de las asambleas comunitarias para consulta directa y reuniones de consulta directa consultivas según sea el caso, será requisito indispensable y obligatorio permitir el libre acceso, permanencia y ejercicio de funciones de supervisión al Grupo Técnico Operativo, a la Entidad Consultante (IMPLAN) y Entidad normativa como marca la Ley de Consulta Indígena del Estado y Municipios de San Luis Potosí. Aquella asamblea o sede que impida el acceso de las autoridades no permita el registro fotográfico/videográfico institucional o se niegue a entregar actas de asambleas o minutas de acuerdos de las consultas y/o las listas de asistencia oficiales con firma o huella, será declarada jurídicamente como No Realizada por Falta de Certeza, cancelándose dicha sede del proceso de consulta."

- Cláusula de Fe Pública ante la Opacidad:

"Las fases informativas y organizativas previas quedan plenamente acreditadas mediante las minutas, listas de asistencia y según se haya requerido actas de hechos circunstanciadas levantadas por el personal jurídico determinado por la Institución Consultante. La negativa de los asistentes a firmar los acuses o minutas no invalidará la acreditación de la entrega de información por parte del IMPLAN."

- Cláusula de Exclusividad de Derecho Público:

*"La participación en la presente consulta se realizará de manera estrictamente comunitaria o individual en las sedes correspondientes con base en la forma de presencia indígena en el municipio de San Luis Potosí. Las Asociaciones Civiles, organizaciones de carácter privado, partidos o movimientos políticos no forman parte del Órgano Técnico ni de la representación colectiva de los pueblos, por lo que carecen de facultades para suplantar las decisiones de **las asambleas legítimas.**"*

- Participación Individual (Autoadscripción Simple):

"Toda persona que se autoadscriba como indígena y habite de forma dispersa en el municipio tendrá pleno derecho a externar sus opiniones, propuestas y observaciones de manera individual, sin que se requiera acreditación de origen. Sus aportaciones serán asentadas en el informe general."

- Representación Colectiva (Autoadscripción Calificada):

*"Únicamente se reconocerá el carácter de **Representante de Comunidad o Pueblo Indígena** (con facultades para suscribir minutas de acuerdo, consensos o consentimientos que vinculen al desarrollo urbano) a quienes acrediten la personalidad jurídica del sujeto de derecho público que representan, de conformidad con las bases de esta convocatoria."*

DADO en el Instituto de Planeación Municipal de San Luis Potosí, a los 30 días del mes de julio del año dos mil veintiséis.

MTRO. JAVIER ERNESTO FLORES NAVARRO
DIRECTOR GENERAL DEL IMPLAN
(RÚBRICA)



TRADUCCIÓN EN LA LENGUA: OTOMÍ

Autoridad emisora:

H. Ayuntamiento de San Luis Potosí a través del Instituto Municipal de Planeación De San Luis Potosí

Autoridad convocante:

Instituto Municipal de Planeación de San Luis Potosí (IMPLAN).

Título

Na Soni Pa ga anihi nhuvia ngadbo ya mmengui y ya nnini y ni ya nñoni nñanu Hohi y afromexicanas nnuyoghua y no llabucua, Mnini San Luis Potosí, S.L.P. Para la actualización del Programa Municipal De Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano de San Luis Potosí, S.L.P. y del Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de San Luis Potosí, S.L.P.

En su versión en otomí.

El H. Ayuntamiento de San Luis Potosí a través del Instituto Municipal de Planeación de San Luis Potosí, atendiendo a los alcances de los acuerdos adoptados por las personas representantes de los pueblos y comunidades ñnu acreditados dentro del proceso de consulta ñnu y por personas líderes de dichos pueblos y comunidades ñnu; y con fundamento en lo dispuesto en los artículos, rato ne yoto no vino nthebe ma Hñu n'ate ma Gúto de la organización n'inu a'r befi (oit), n'a ne Yoho de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos Guto de la Constitución **Constitución Política del Estado Libre y Soberano de San Luis Potosí**; Goho de la **Ley Reglamentaria del Artículo 9º de la Constitución Política del Estado, Sobre los Derechos y la Cultura ñnu**; Utigm mengu pa jinda B'edi Retama Hñu ne Retama Goho de la **Ley de Consulta nñañu para el Estado y mnini de San Luis Potosí**; 87 y 88 de la **Ley Orgánica del Municipio Libre del Estado de San Luis Potosí**; **Ley General de H'obhui yo Ho'i, Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano** y; **Ley de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano del Estado**. Mhonvia no da ehe:

CONVOCATORIA

Dimonga ngadho ya mmenghu ne ya nnini ne ya hohi nñañu hohi nnu yoghua y nu llabucua mnini San Luis Potosí SLP PaganfoShihi dingadho nó damo pada yoqushiho no da mengui da yoqui.

- a) del Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano de San Luis Potosí, S.L.P. y
- b) del Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de San Luis Potosí, S.L.P.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El Cabildo del H. Ayuntamiento de San Luis Potosí, con fecha 29 de mayo de 2026, resolvió aprobar el inicio del proceso de planeación a efecto de actualizar el Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano de San Luis Potosí, S.L.P. y el Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de San Luis Potosí, S.L.P., esto de conformidad con lo ordenado por el artículo 69 de la Ley de Ordenamiento Territorial y de Desarrollo Urbano del Estado de San Luis Potosí, en donde se vincula al Instituto Municipal de Planeación de San Luis Potosí, para realizar las acciones y gestiones necesarias para tales efectos.

En atención a lo mandado constitucionalmente, Con respecto nu'ar derecho lla hohi y ante la Composición Pluriétnica Pluricultural y nungadho nñañu arñoño con base nuhubi nugar mnini nu mero lla mengu nñañu arño mnini San Luis Potosí y dever gui yani hodanha no ibheni con base en los procedimientos y criterios establecidos en la ley nu y llani nñañu num mnini San Luis Potosí.

Aunado a lo anterior se toma en consideración que el programa no da llogui mnini y ngadho ñoni hoshidhogui nnu mnini SLP sni no' ipefi necesarias para el impulso, Control, Consolidación y arreglo de los centros de Población danhasebu esquimo shinhu mecanismo que permiten la instrumentación de sus principales proyectos tales como la Constitución de reservas territoriales, Creación de infraestructuras equipamientos, Servicios Hai Servicios nguu y espacios públicos entre otros.



Bajo ese mismo tenor el programa de desarrollo urbano de centro de población de San Luis Potosí, S.L.P. Contiene el conjunto de disposiciones y normas para ordenar planear y regular la zonificación las reservas usos y destinos del territorio del centro de población. Además, regula el funcionamiento y organización de sus áreas de conservación mejoramiento y crecimiento estableciendo las bases para la ejecución de acción, obras y servicios

BASES

PRIMERA. - DE LOS OBJETOS DE LA CONSULTA

- A) Y ani nu ya nnini ne ya mengu hohi y lla ñahñu ñoño nu yegua ne bueva via mnini SLP Pada foshte pada hoguí más Shinho no'o beni damo ho danja ne damo danjagua ngadho no beni da hoqui mnini SLP no beni damo o danja ngadho mnini SLP

YAHÓ. -OBJETO GAÑO NO'O GUIHONI DINEGA GÁUNIHI.

I. OBJETO

Actualización del Programa Municipal de Ordenamiento Territorial y Desarrollo Urbano de San Luis Potosí, S.L.P. y del Programa de Desarrollo Urbano de Centro de Población de San Luis Potosí, S.L.P.

II. ASUNTO O TEMA.

Los temas fundamentales sobre los cuales versará la consulta son los siguientes:

- Nñoni ne guidhogui.
 - Hogui yogi y ne bicicleta.
 - Estado y continuidad de las banquetas.
 - Nequiars'o nuar dhoshgi.
 - Infraestructura.
 - Yabu hora nuyhani tembe'i.
- Nguu ya ñoni guetb'u
 - Condiciones nuhohibui y seguridad mbo. Har nguu tembéi har nguu.
 - Shis'oni o shis'ogui nulla nguu or she'ani.
 - Facilidad ganpohi hár nguu nubú danja Ñoqui pa gár ñonga.
 - Nún'ni nams'o shta dhonáa
 - Ars'o nulla s'ibi nér ndhohi barrio. Disposición no'one ya hohi.
 - Vocación nuhahi mpo netedhaha.
- Seguridad
 - Nóir barrio Néir sheni en los espacios públicos guetb'u har nguu.
 - Nu hogui yóo néipar diario.
 - Ntm'u hora mas shims'o.
 - Ntm'u ars'o hohirma servicios de seguridad públicos.
 - Hoh'ui ya herramientas pada mafituda mos'i.
- Transporte público
 - Accesibilidad física a las unidades
 - Distancia desde la vivienda hasta las paradas de autobús
 - Tratos recibido y tiempo de espera en el transporte
 - Rutas, tiempos de traslados
 - Condiciones de las unidades en cuanto a limpieza y seguridad



- Espacios públicos y áreas verdes
 - Disponibilidad, cercanía y calidad de parques y plazas
 - Mobiliario urbano adecuado
 - Seguridad física, iluminación y percepción de inseguridad en el entorno
 - Percepción en torno al patrimonio cultural
 - Uso del espacio
- Territorio
 - Zonas de contención y zonas de protección
 - Identidad cultural y su relación con el espacio
 - Espacios y zonas de actividades económicas y culturales. Tipo de actividades económicas – fuentes de ingreso.
 - Cambios en la ciudad y afectaciones.
 - Dónde se acentúa las zonas de marginación.
- Ganfóshhu ngadho ya hohi
 - Dayandi tu foshte
 - No siempre thanihi
 - Gáani tembúpu.
 - Organo no foshte no shitesí paya hohi.

III. TEMA O MATERIA O MOTIVO DE LA CONSULTA

Consei nedha yedhe noguibeni no'one un ya nnini nuya hohi ya mengu ññanu arño afromexicanas dapengui no'omo no'omas beéna pada hogui Shinho no da uti ya mnini no damo ngadho nu ya Sha'ani dahohí dars'o ngadho ar ñoni mnini S, L, P

Y no guinu damo no da y'ogui jar ñoni mnini nu hobui S, L, P da ñoni deteguida ñuti ar ngua nedapengui guepbu seguridad nulla Carro hu lla hohí She'ani Publico y áreas Verdes Shani y da mosht'e llahohi.

TERCERA. -FORMA Y MODALIDAD DE PARTICIPACIÓN

Noda hogui do lloni median no llani nu'se Considerando no Shim'ondi casi ngadho hohi ññanu hob'e nashani ar Jai da sigue dib'ui a excepción de las mengu nu tu Consegua ne pes'i ar hamí instituto noda hogui nu lla hohi y no tu social mnini no tlamengu ññanu Estado (INDEPI).

Las particularidades del mecanismo son las siguientes:

I. Consulta directa a comunidades indígenas

Garantizando los derechos de los pueblos, comunidades y personas indígenas y afromexicanas, así como la buena fe procesal, se realizarán asambleas comunitarias en los casos que aplica, y eventos de consulta directa en sedes fijas neutrales en los espacios propuestos por los integrantes y líderes de los pueblos indígenas que tienen presencia y habitan en el municipio de San Luis Potosí. Espacios en donde expondrán sus propuestas, opiniones y recomendaciones, respetando los principios de previa, libre, informada, de buena fe y culturalmente adecuada.

Las sedes y fechas para la realización de esta modalidad de consulta son las siguientes:

CUARTA. - SEDE Y FECHA DE CELEBRACIÓN DE LA ASAMBLEA MUNICIPAL.

No.	Sede/lugar	Fecha	Hora
1	Centro comunitario El Terremoto (Mazahua)	1 de septiembre de 2026	11:00
2	Museo del Ferrocarril (Intercultural)	2 de septiembre de 2026	16:00



3	Camino a cabras 260, Jardín de Claveles, El Arenal (Teének y náhuatl)	2 de septiembre de 2026	10:00
4	Wenceslao (Otomí)	2 de septiembre de 2026	15:00
5	Águila Real 121, Las Julias (intercultural)	2 de septiembre de 2026	15:00
6	Calle Mezcal 112, Los Magueyes (Mazahua)	2 de septiembre de 2026	10:00
7	Museo del Ferrocarril (Intercultural)	4 de septiembre de 2026	17:00
8	Plaza Aranzazú (Triqui y Wixárika)	4 de septiembre de 2026	9:00
9	Canchas de la colonia 6 de junio (intercultural)	5 de septiembre de 2026	17:00
10	El Vergel Camino real a Saltillo 1605 (Mixteca Baja)	5 de septiembre de 2026	9:00
11	Vicente Guerrero 222, Fracc. Milpillas (intercultural)	5 de septiembre de 2026	11:00
12	Jardín de San Miguelito (intercultural)	6 de septiembre de 2026	10:00
13	Calle Quiote 668, col. Los Magueyes (Otomí)	7 de septiembre de 2026	10:00
14	Calle Alonso y Ramón Adame Montecillo (Otomí)	7 de septiembre de 2026	10:00

Cuando por causas de fuerza mayor, no fuese posible la realización de la consulta directa en el lugar y/o fecha antes señalados, la Entidad Consultante en acuerdo con los representantes comunitarios o líderes de grupos indígenas según corresponda, tomarán las previsiones necesarias para la efectiva realización de la consulta.

nulla hohi visiani nu shite's'i nulla nñoi tiene que da uti honja ar t'esi Comgu artículo nño de la ley noga'ani nñanu nuvia mnini SLP ntzalla nu shite's'i lla hohi nñañu nudanfoshite no da y lled'e neda llanni neda uti hormenguv neda uti ar jai no'ofosi ne lla nñoñu ntzalla institución o organismo no'o anni dimonga infoshtega no'omo en el ejercicio no'o da llanni esto bajo las Consideraciones no shinñutsi nñañu nñoñ del estado no anni del congreso mnini S.L.P 2022 nu ar jeya nnate ma nnate ma yoho Concerniente en la auto adscripción Calificada binñutsi no bimo de Resultados no billanni así como en la Sentencias de la Suprema Corte de Justicia de la Nación y Tribunales electorales que se han manifestado al respecto: **SUP-REC-876/2018; SUP-REC-1410/2021 y acuerdo INE/CG830/2022.**¹

QUINTA. – DE LA ACREDITACIÓN DE LA REPRESENTATIVIDAD LEGÍTIMA

Para el registro y reconocimiento de Autoridades o Representantes Indígenas en las consultas, los interesados deberán presentar obligatoriamente al momento de su inscripción:

1. Copia certificada del **Acta de Asamblea General Comunitaria** o nombramiento expedido por las Autoridades Tradicionales de la comunidad de origen legalmente reconocida en los catálogos oficiales del INPI o INDEPI, donde conste expresamente el mandato otorgado para representar a dicha comunidad en este proceso de consulta.
2. Para el caso de las comunidades asentadas en este municipio, únicamente se reconocerá representación colectiva a aquellas que se encuentren formalmente inscritas y validadas en el Padrón y en el registro de Comunidades Indígenas del INDEPI al momento de la publicación de esta convocatoria o mediante documento con validez jurídica de reconocimiento expreso, cumpliendo con los elementos constitutivos de una comunidad legítima con base en lo establecido por las propias comunidades reconocidas, emitido por parte del INDEPI.

¹ Los requisitos comunitarios específicos que se evalúan de forma conjunta son: **Constancia de autoridades legítimas:** Documentos emitidos exclusivamente por las autoridades tradicionales, comunales, ejidales o asambleas generales legalmente reconocidas de la comunidad de origen. **Trabajo o servicio comunitario:** Evidencias de haber desempeñado cargos tradicionales, participado en faenas, o haber prestado servicios en beneficio de la propia comunidad originaria. **Residencia efectiva o vinculación continua:** Demostrar que, a pesar de la distancia física o migración, se mantiene una relación activa, aportaciones o participación periódica en las decisiones de la comunidad de origen. Ver: <https://portal.ine.mx/wp-content/uploads/2022/08/Deceyec-experiencias-buenas-practicas-observancia-aplicacion-paridad.pdf>; https://www.te.gob.mx/editorial_service/media/pdf/271220241258487626.pdf.

3. Exclusión de Figuras Civiles: En observancia al marco constitucional, **NO se reconocerá representación jurídica de pueblos o comunidades indígenas a Organizaciones de la Sociedad Civil (Asociaciones Civiles, Sindicatos o Colectivos)** constituidas bajo el derecho civil o privado. Las listas de asistencia de carácter particular, minutas de asociaciones privadas o demarcaciones territoriales artificiales no contempladas en los registros oficiales carecerán de validez para acreditar personería jurídica indígena."

SEXTA. – TRANSITORIOS

1. Otdho tuda nñusi nu lla nño ne dipetsi ar jemi nu nñanu llaño nuho es ar menguv mnini SLP nu ar ntzalla mnini da lloqui danyó un esquema damotsi ya menguv podi nñodho nu ya hohi Shte's'i un guense lla nñoji nu bucua mnini nu Shillandi pada nño arño no'o podi conse.
2. Esto Validará y legitimará no peafi de Socialización damo no gashigi da uti no ba e pi da llanni no dhogui y jingui jandi nuvia Sonni Sera Resueltas por Entidad no anni no'omo la Entidad normativa no anni lla nñanumini S.L.P.

SÉPTIMA. – CLÁUSULAS

- Cláusula de Transparencia y Acceso Obligatorio:

"Para la validez legal de las asambleas comunitarias para consulta directa y reuniones de consulta directa consultivas según sea el caso, será requisito indispensable y obligatorio permitir el libre acceso, permanencia y ejercicio de funciones de supervisión al Grupo Técnico Operativo, a la Entidad Consultante (IMPLAN) y Entidad normativa como marca la Ley de Consulta Indígena del Estado y Municipios de San Luis Potosí. Aquella asamblea o sede que impida el acceso de las autoridades no permita el registro fotográfico/videográfico institucional o se niegue a entregar actas de asambleas o minutas de acuerdos de las consultas y/o las listas de asistencia oficiales con firma o huella, será declarada jurídicamente como No Realizada por Falta de Certeza, cancelándose dicha sede del proceso de consulta."

- Cláusula de Fe Pública ante la Opacidad:

"Las fases informativas y organizativas previas quedan plenamente acreditadas mediante las minutas, listas de asistencia y según se haya requerido actas de hechos circunstanciadas levantadas por el personal jurídico determinado por la Institución Consultante. La negativa de los asistentes a firmar los acuses o minutas no invalidará la acreditación de la entrega de información por parte del IMPLAN."

- Cláusula de Exclusividad de Derecho Público:

Nda mfoste no da llanni Shihonni ndema'o ngadho o nnace nubu hortoca con base dibui lla hohi nñanu mnini S.L.P. Shinhunta lla hohi lla nñanu mengu privado nñeni o nñoni políticos Jindi nñoje Órgano Técnico Ji Shi nñetsi ngadho nu llannini no'o be'e'di de facultades para suplantar no da llede'e no Shiteesi. Shijonni.

- Participación Individual (Autoadscripción Simple):

Ngadho lla hohi nu da nñushe ne ar nñanu nu bucua noho Shinfondi nu mnini dametsi meti daño damo no'one da jensenni da llandi Jinda ner hamí hormenguv na dame'efi da dhutsi no shta mo dingadho.

- Representación Colectiva (Autoadscripción Calificada):

Jense nu conce el Character no Shite's'i nñanu nñoño Con Facultades no o dañutsi no Damonguv i da llegui da lloqui ngadho ar ñoni no'o da uti' ar je'ami nu lla hohi jurídica del Sujeto de derecho público que Representan Conformidad con bases no Shitsoni.

DADO en el Instituto de Planeación Municipal de San Luis Potosí, a los 30 días del mes de julio del año dos mil veintiséis.

MTRO. JAVIER ERNESTO FLORES NAVARRO
DIRECTOR GENERAL DEL IMPLAN
(RÚBRICA)